

大選民望挫 朴正熙女為父獨裁道歉

韓國將於12月舉行總統大選，已故總統朴正熙之女、執政新世界黨總統候選人朴槿惠(見圖)昨在黨總部發表演說，向父親鐵腕政治下的受害者「真誠道歉」。分析認為，她自參選以來，多次被追問對父親政治方針的立場時含糊其辭，更作出不當言論，被指觸動民眾傷痕，令領先的支持率反落後於無黨派候選人安哲秀，迫使她釐清立場。

承認父阻礙民主發展

朴正熙1961年發動「5·16」軍事政變上台後，雖締造經濟起飛的「漢江奇蹟」，但同時被批評實行獨裁統治，令民眾對其評價不一。朴槿惠在10分鐘演說中，稱父親發起軍事政變、維新體制、人民革命黨事件都破壞憲法價值，阻礙國家民主發展。她向受害民眾和家屬致歉，並表示「將盡力治癒傷痛」。

受害者遺孀批欠誠意

朴槿惠表示，父親當時將經濟增長和國家安全放在首位，承認經濟起飛背後是由工人以血汗支撐。她表示：「我相信政治上，目的不能使手段正當化，這是民主的不變價值。」

安哲秀對朴槿惠公開懺悔表示歡迎，認為對方達成一件「非常困難，但必須完成」的事。不過，有受害者遺孀受訪時表示，朴槿惠「純粹向壓力低頭」，欠缺誠意。

韓國《中央日報》最新民調顯示，朴槿惠支持率比上次民調下跌3個百分點，安哲秀和民主統合黨候選人文在寅則各上升4個百分點，是大選形成「三國鼎立」局面後首次出現的現象。在安哲秀與朴槿惠的對決中，安哲秀更以49.8%支持率領先47.4%的朴槿惠。



■法新社/韓聯社/韓國《朝鮮日報》

野田邀對華強硬派入閣

日本首相野田佳彥昨日初步確定執政民主黨領導班子和內閣的基本改組方案，備受關注的鷹派人物、被視為對華強硬派的前外務大臣前原誠司(見圖)將再度入閣。民主黨第二號人物、幹事長與石東亦應邀連任，以穩定民主黨軍心。

前原誠司目前擔任民主黨政策調查會會長，是野田的盟友。媒體估計，前原入閣後很可能擔任財務大臣或經濟產業大臣，政調會會長一職則由環境大臣細野豪志接任。民主黨代理幹

事長橋本武二、國會對策委員長長島光力亦將入閣。野田昨啟程前往紐約出席聯合國大會前表示：「改組是為增強內閣機能，應對當前問題。」

與石昨日表示，民主黨兩院議員大會周五將敲定高層人事安排，預料最快下月1日改組內閣。

■日本《讀賣新聞》/共同社



日專家著作證獨島韓屬

韓日就獨島(日稱竹島)主權糾紛陷入膠着，韓聯社昨報道，日本水產專家葛生修亮在1903年出版著作《韓海通漁指針》中，描述可從郁陵島山嶺看到獨島，分析認為，這顯示獨島是當時大韓帝國的領土。

著作記述獨島沿岸曲折，適合漁船停泊避風，但島上缺少柴火和水；對日本漁民來說，

獨島及郁陵島海域是資源豐富的漁場。韓國外國語大學教授李永鶴表示，《韓海通漁指針》的推薦書由時任日本農商務省水產局長牧模真撰寫，意味他承認獨島及郁陵島是韓國領土。

另外，日相野田佳彥前日接受《華爾街日報》訪問時稱，兩國正就慰安婦問題作非正式協商。

■韓聯社/共同社

沙特卡塔爾一死一危殆 世衛發全球警告

類似沙士 中東驚現新致命病毒



世界衛生組織(WHO)前日發出全球警告，指在卡塔爾一名49歲男性患者體內發現與沙士病毒屬同一家族的新型冠狀病毒，患者目前在英國留醫，情況危殆。英國衛生防護局(HPA)亦發現，新病毒與較早前導致一名60歲沙特阿拉伯患者死亡的病毒樣本基因，有99.5%吻合。

世衛發言人表示，確認新病毒並非沙士，屬於全新的冠狀病毒。世衛指，新發現的病毒近期曾到訪沙特，本月3日出現急性呼吸道症狀後求診，並於7日送到多哈一間醫院的深切治療部留醫，其後於11日轉送英國治療。病人目前被隔離，由穿戴防護衣物的醫護人員照料。

沙特阿拉伯衛生部前日發表聲明，表示有3人確診感染病毒，當中「兩名國民已因病身亡」。

傳染途徑待查 暫毋須設旅管

英國專家表示，新病毒感染病徵包括發燒、咳嗽和其他呼吸道徵狀。世衛指，由於今次出現的是新型病毒，已着手收集資訊，評估兩宗個案對公共衛生的威脅，但認為暫時毋須實施任何旅遊管制。

HPA稱患者出現腎衰竭，目前正在深切治療部留醫。專家稱呼吸道病毒引起腎臟問題的情況並不常見。

明尼蘇達大學流感專家奧斯特霍爾姆表示：「目前未知是另一次沙士，還是虛驚一場。」他表示當務之急是查清新病毒傳染途徑，並對出現死亡個案感到憂心，「普通感冒不會致命，因此新病毒或更似沙士。」

未有人傳人跡象 威脅性或不大

倫敦帝國學院呼吸道感染中心總監奧彭肖則認為，當前證據顯示新病毒威脅性似乎不大，可能是經歷複雜的測試程序才被發現。奧彭肖稱，將繼續留意事態發展，但認為民眾毋須憂慮。他認為，兩宗病例並無關連，應只屬個別事件，但警告一旦病毒出現人傳人跡象，有可能令沙士危機再臨。

HPA呼吸系統疾病部門主管沃森表示，考慮到新病毒潛在的危險性，已通知所有曾接觸患者的人，暫未有證據顯示任何人受感染。他表示：「由於全球僅出現兩宗病例，且未有傳染跡象，目前未能為公眾或旅客提供任何忠告。」

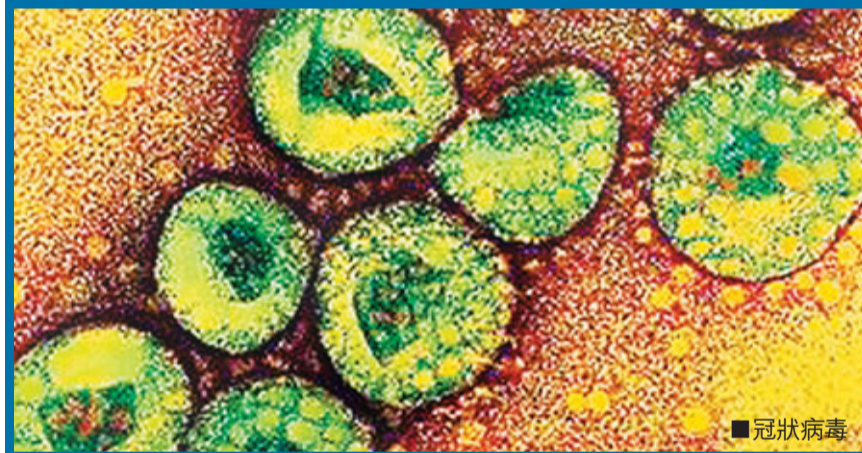
另外，伊斯蘭教徒下月將啟程前往麥加朝聖，世衛官員擔憂或為新病毒提供傳染途徑。

■美聯社/路透社/彭博通訊社/美國全國廣播公司



■上圖：世衛在患者體內發現與沙士病毒屬同一家族的新型冠狀病毒，其中一名患者發病前曾到訪沙特。網上圖片

■下圖：2003年沙士肆虐香港，不少學生需戴口罩上課。資料圖片



■冠狀病毒



港加強監測 市民毋需太擔心



香港衛生防護中心總監曾浩輝

香港文匯報訊(記者 聶曉輝) 衛生防護中心總監曾浩輝(見圖)表示，收到世界衛生組織資料表示，從沙特阿拉伯及卡塔爾病人身上驗出與沙士病毒相關的新型冠狀病毒，惟目前未見病毒規模爆發，市民不需過於擔心。他稱，中心會加強監察，並致函私家醫生促提高警惕，又呼籲外遊人士注意衛生。

「跟『沙士』有很大不同」

曾浩輝昨日會見傳媒時稱，冠狀病毒一般潛伏期為7天，出現感冒等徵狀，嚴重可引起肺炎及腎衰竭，「沙士」亦是冠狀病毒引起。

醫管局傳染病及緊急應變中央委員會昨日下午召開特別會議，衛生防護中心代表亦有出席，討論公立醫院採取的應變措施。曾浩輝指，該種新型病毒未發現有明顯傳播能力，曾接觸患者人士及醫護人員未有感染跡象，亦未有其他國家發現類似個案，「跟當年『沙士』有很大程度不同。」

曾浩輝表示，公立醫院今日起與衛生署轄下公共衛生檢測中心緊密合作，安排為出現相關病徵及有外遊紀錄的病人進行測試，並按臨床徵狀安排患者入院；並實施嚴謹的感染控制措施，包括隔離病人、醫護人員須佩戴口罩、保護衣等裝備。如肺炎患者病發前7日內曾到沙特阿拉伯或卡塔爾，須呈報跟進。

曾浩輝又指，當局會在機場等港口設施，特別留意沙特、卡塔爾到港的旅客，有否呼吸道感染或發燒跡象等，加強監測新病毒。他表示，本港有能力檢測出新型病毒，再將基因排序與發現病毒的英國作比對。

沙士—非典型肺炎

「沙士」是一種非典型肺炎，2002年11月初在中國廣東省最早出現。該病導致中國(包括香港)的感染和死亡人數最多，其後擴散至全球，疫情在2003年5月時傳播最為嚴重。患者一般在受感染2至7日出現徵狀，包括發高燒超過攝氏38度、咳嗽、呼吸困難等，平均死亡率約15%，絕大部分藉患者的口鼻分泌物傳播。

在疾病流行高峰期，各疫區紛紛停止公共活動，所有學校停課，對經濟發展造成巨大損害。全球疫情直至2003年中才逐漸消失。截至同年7月，全球累計病例接近8,100宗，775人死亡。中東地區受影響較輕微，僅科威特有1宗感染個案，患者已康復。

■綜合報道

西意風險增 考驗ESM「火力」

對於有德媒早前指歐洲永久穩定機制(ESM)可望增至2萬億歐元(約20萬億港元)，德國財長朔伊布勒昨批評報道「完全虛構」。隨著西班牙及意大利求援風險增加，外界愈來愈懷疑ESM是否足以



「撲滅」歐債危機。德副財長康培特昨日透露，各方正繼續討論針對ESM的槓桿方案。財政部發言人強調，德國不會提高上限1,900億歐元(約1.9萬億港元)責任份額，任何改動亦須國會批准。ESM發言人則指，現階段為下月出台的ESM訂定資金規模屬「抽象、不可行」。

德國執政黨基督教民主聯盟的財政發言人邁斯昨昨日批評，西國首相拉霍伊不應再拖延，如西國需要求援，應立即提出，因德國已失去耐心。經濟合作與發展組織(OECD)秘書長古里亞認為，西

意兩國均致力改革，但市場並不領情，長此下去兩國將被迫求援。德國總理默克爾今明日將分別與歐洲央行行長德拉吉及國際貨幣基金組織(IMF)總裁拉加德會面。

希新聞界罷工抗緊縮

為抗議新一輪緊縮措施，希臘新聞界發起大罷工(見圖)，電台、電視台昨日停止運作，報章今日停刊。更多行業將於明日起罷工，包括學校、醫院及公共交通等受影響。

■路透社/美聯社/彭博通訊社

歐企第三世界市場戰略吸「窮客」

經濟好景時風光無限的歐洲跨國企業，如今面臨高成本滯銷的困境，不少企業改用第三世界市場策略，推出小包裝及廉價品牌迎合較窮的歐洲消費者。

全球第3大消費品牌聯合利華在希臘推出小包裝廉價薯蓉及蛋黃醬，並以廉價品牌推廣茶葉、橄欖油及其他基本食品。「緊縮」菜單亦風靡歐洲，法國明星廚師杜卡西計劃在旗下1,000間加盟餐館推出「買一送一」吸客，當中不乏米芝蓮餐館。

■CNBC

朝今開最高人民會議 或改革農業

朝鮮今日舉行領導人金正恩上台後的第2次最高人民會議。路透社引述知情者稱，會議討論農林業改革方案，或允許農民擁有30%至50%收成，並在市場自由交易，以提高農業生產力，遏制食品漲價及緩解民眾營養不良。有朝鮮農民表示，新舉措將賦予更多土地自主權。

知情者亦透露，今次會議或將討論「經濟調整」。報道指，部分人士預測，朝鮮國防委員會副委員長張成澤近日訪華，與中方商定聯合開發黃金坪島和羅先特區，故今次會議可能商討相關法案、內閣及國防委員會改組方案。

■韓聯社/路透社/美聯社